

## رسائل و مسائل

### کیا لاشے بات سنتے ہیں؟

سوال :- ایک حدیث میں ابی طلحہؓ روایت کرتے ہیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جنگ بدر میں کفار کو شکست دینے کے بعد ہم ۲ مقتول سرداران کفار کو ایک گنڈے اور گہرے گڑھے میں پھینکوا کر ان سے خطاب فرمایا کہ اے سرداران قریش جو وہ خدا نے ہم سے کیا تھا وہ اس نے پورا کر دیا، کیا وہ وعدہ جو خدا نے تم سے کیا تھا وہ بھی پورا ہو گیا؟ فقال عمرؓ: یا رسول اللہ! ما نلکم من اجساد لا ارواح لھا؟ اے خدا کے رسول! کیا آپ ایسے لاشوں سے گفتگو فرما رہے ہیں جن میں ارواح باقی نہیں؟ آنحضرت صلعم نے جواباً فرمایا: "واللہدی نفس محمد بیدہ ما اہنتم باسمع مستہم و لکن لا یجیبون" قسم اس ذات کی جس کے دست قدرت میں محمد کی جان ہے تم امیری اس گفتگو کو، ان سے زیادہ سنتے دے نہیں ہو، لیکن وہ جواب نہیں دے سکتے! (متفق علیہ - بخاری مسلم)

اب آپ قرآن شریف کی طرف بہ نظر غائر دیکھیں اور میرے شیعہ کو دود فرمائیں۔ قرآن شریف میں ہے: "وما انت بسمع من فی القبور" اور آپ قبروں کے گڑھے مردوں کو سنانے پڑتا ہے نہیں ہیں۔ دوسری جگہ ہے: "فانک لا تسمع الموتی ولا تسمع المصم اذا دنا منہم" تو امد برین (سو آپ مردوں کو سنا سکتے دے نہیں ہیں، اور نہ بہرول کو اپنی اپکار سنا سکتے دے ہیں جبکہ وہ روگردانی کر رہے ہوں) "او کالذی مر علی قبر یتیم کا واقعہ صاف دلالت کر رہا ہے کہ یہ مردے نہیں سنتے۔ یہ واقعہ حضرت غزیرہ علیہ السلام یا کسی اور نبی کا ہے۔ اگر وہ نبی سن سکتے تو سو سال کے طویل عرصہ میں ہزاروں آوازیں آتیں۔ ان کا گدھا ان کے پاس پیچ پیچ

کر مرگیا لیکن وہ نہ سن سکے جب ایک پیغمبر نہ سن سکا تو دوسرے لوگ کیسے سن سکتے ہیں۔ صحابہ کہف بھی اللہ کے نیک بندے تھے تین سو نو سال غار میں ٹپسے رہے، اور پھر جب خدا نے ان کو زندہ کیا تو انہوں نے بھی تین سو نو سال کے طویل عرصہ کو چند گھنٹے خیال کیا۔ اب آپ ہی انصاف فرمائیں کہ قرآن و حدیث میں کس قدر تعارض و تضاد ہے۔

ممکن ہے کہ آپ مجھے منکر حدیث خیال کرتے ہوئے جواب دینے کی زحمت گوارا نہ فرمائیں لیکن میں آپ کو یقین دلانا نہیں کہ میں نے صحاح ستہ اور کتب فقہ و تفسیر، اصول منطقی، ادب و نحو وغیرہ یا قاعدہ اسلامی درسگاہوں میں حاصل کیے ہیں۔ بفضل خدا میں حنفی ہوں، لیکن اب دوبارہ قرآن و حدیث کا مطالعہ کر رہا ہوں۔ اگر آپ نے مجھے قابل التفات نہ سمجھتے ہوئے میرے شبہات کا ازالہ نہ کیا تو شاید میں ان حدیثوں کو ملنے سے انکار کر دوں جو قرآن کے مخالف ہیں۔

جواب۔ آپ اگر خدا نخواستہ منکر حدیث ہونے تو بھی آپ کے کسی سوال کا جواب اس صورت میں ضرور دیا جاتا جبکہ اس میں اتنے بڑے فتنے اور نامعقولیت کے آثار نہ ہوتے۔ اخلاص کے ساتھ حق کی جستجو کرنے ہوئے اشکال اور شبہات کا پیش آنا اور ان کا حل تلاش کرنا اور چیز ہے اور فاسد ذہن کے ساتھ خواہ مخواہ الجھنیں پیدا کر کے اور دوسروں سے محبت بازی کرنا اور مناظرانہ اسلوب کے ساتھ بدزبانی پر اتر آنا بالکل دوسری صورت ہے پہلی حالت سے سابقہ پڑے تو اپنی استطاعت کے مطابق فہم حق میں ہم ہر مسلمان کو مدد دیتے ہیں، دوسری صورت درپیش ہو تو ہم فغولیات کو درخور اعتنا نہیں سمجھتے۔ ان مشاغل کے لیے ہمارے پاس نہ وقت ہے، نہ قوتیں!

پورے شعور کے ساتھ قرآن و حدیث کا جو تقابلی مطالعہ آپ نے شروع کیا ہے یہ بہت قابل قدر ہے۔ درسگاہوں سے بہت سے فارغ التحصیل علماء ہر سال انڈیا کے انار کے انار اور نحو و ادب اور تفسیر و فقہ کی معلومات کے طور پر طومار کے طور پر لایے اسے اس حالت میں نکلتے ہیں کہ دین کی روح، اس کی حکمت اور اس کے اصولی مسائل کا کوئی شعور ان میں موجود نہیں ہوتا۔ چنانچہ جیسے اس کے کہ یہ علم ان کو حقیقت کے قریب لے جائے انہیں ڈور ہٹاتا ہے اور وہ یا تو حمد کے کسی عارض میں کھو جاتے ہیں، یا فتنے پیدا

کرتے پھرتے ہیں، یا پھر قندہ گردوں کے کسی طلسم میں چھینس کر رانگاں عمریں گزار دیتے ہیں۔

منکرین حدیث کے حکم کے خلاف جو ہم شرمسگر ہو چکی ہے وہ یہ تاثر پیدا کرتی ہے کہ فی الجملہ احادیث ان سے متعارض ہیں، اور احادیث کے دفتر ایک سازش کے طور پر مردوں کے دین کا جزو بنا دینے لگے ہیں۔ حالانکہ پوزیشن بالکل برعکس ہے۔ فی الجملہ دفاتر احادیث ایمان و حکمت کے جواہر ہے بہا کے خزائن میں علم کے ان درخشاں تھریوں میں سے ایک ایک کی قدر و قیمت کی گواہی قرآن خود دیتا ہے۔ کہیں اکاؤنٹ کا کوئی سنگ ریزہ بھی ان میں باوجود چھان چھانک کے باقی رہ گیا تو رہ گیا۔ ایسے سنگ ریزوں کو روایت و روایت، اور قرآن اور سنت کے مجموعی شعور کی کسوٹیوں کے ذریعے الگ کیا جا سکتا ہے۔

یہ ہم جس فن لطیف کے ساتھ چلائی جا رہی ہے وہ اپنے اندر بڑے دلچسپ انداز رکھتا ہے حدیث پر حملہ کے سب ذیل طریقے اختیار کیے گئے ہیں :-

— وہ روایات جن کے بارے میں پہلے سے ہمارے علماء و ائمہ کی تحقیق یہ ہے اور اس کا تحریری ریکارڈ موجود ہے کہ فلاں فلاں روایات ضعیف یا ناقابل استناد ہیں، ان کو نمک مرچ لگا کر سامنے لایا جاتا ہے۔

— وہ روایات جن پر محققین نے خود ہی اعتراضات وارد کر کے پھر ان کے جواب دینے کے بعد ان کی پوزیشن صاف کر دی ہے، ان میں سے بعض کو لے کر محققین کے اٹھائے ہوئے اعتراضات کا حصہ، کبھی حوالوں کے ساتھ اور کبھی اپنی طرف سے پیش کر کے جواب کا حصہ لگا ہوں سے اور جمل چھوڑ دیا گیا ہے۔

— وہ روایات جن سے قرآن کے مطابق کوئی مفہوم اخذ ہونے کے ساتھ کوئی مکروہ قسم کی تاویل کی جا سکتی ہو، ان کے لیے قرآنی مفہوم کو دانستہ پیچھے ڈال کر ایک مکروہ تاویل کو اچھا روایا جاتا ہے۔

— ایسی افسوسناک مثالیں بھی موجود ہیں جن میں ایک حدیث کے اندر لغت و ادب اور دوسری ساری پابندیوں سے بے نیاز ہو کر ایک نامعقول مفہوم اپنی طرف سے داخل کر دیا گیا ہے۔

اس طرح اثر یہ پیدا کیا جا رہا ہے کہ فی الجملہ احادیث کے نثر میں کھوٹا مال بھرا پڑا ہے اور جو اس اثر میں آجاتا ہے وہ احادیث پر پہلی نگاہ اعتماد کی نہیں، تنگ و شبہ کی ڈالتا ہے۔ آپ کے دونوں سوالات کو سامنے رکھنے سے یہ اندیشہ ہوتا ہے کہ اس طرح کا زاویہ نظر آپ کے اندر نہ ابھر رہا ہو۔ یہ زاویہ نظر اگر ایک بار پڑا ہو جائے اور ایک ایک حدیث کو آدمی مشکوک قرار دے کر اسے زیر بحث لانے کے چکر میں پڑ جائے تو اس کی ساری عمر گزر جائے گی لیکن سنت نبوی اور اسوۂ حسنہ کے بارے میں مجموعی حیثیت سے وہ ایمان کبھی نصیب نہ ہوگا جس کے بغیر اطاعت رسول صلعم کا حق ادا نہیں ہو سکتا۔

آپ منکرین حدیث کے پروپیگنڈے میں سے تجزیہ کر کے وہ اصولی اختلاف برآمد کریں جو بحیثیت مجموعی ان کو نظام دین و شریعت سے ہے اور پھر اس اختلاف کی اصولی حیثیت سے اوصاف یا اوصاف کسی ایک طرف ختم کر کے کیسٹو ہوں۔ اگر آپ یہ تسلیم کریں کہ سنت رسول ماخذ شریعت ہے اور یہ مانیں کہ حدیث سنت نبوی کا زیادہ سے زیادہ حد تک قابل اعتماد ریکارڈ ہے تو پھر فی الجملہ اس ریکارڈ کو بھروسے کے ساتھ لیں اور اسے ایمان و حکمت حاصل کرنے کے لیے پڑھیں۔ جہاں کہیں ٹھٹک پیدا ہو، وہاں محدثین کی کتابوں اور اہل علم سے مدد کر کے معلوم کریں کہ کسی روایت کا اسنادی درجہ کیا ہے اور اس کے مفہوم کی تاویل احسن کیا ہو سکتی ہے جو اسے قرآن و سنت کے فریم میں کسی ٹھٹک مقام پر نصب کر دے۔ ان مراحل کو طے کر جانے پر بھی اگر ایک روایت قرآن سے تضاد رکھتی ہو تو حق یہی ہے کہ اسے بالائے

۱۔ یہ بالکل ایسا ہی ہے جیسے کسی شخص کو کوئی فتنہ گر کہہ کر یہ کہے کہ تو جس مکان میں رہتا ہے وہ تیرے باپ کے تمام تر حرام کماٹی ہے بنایا ہے اور پھر وہ کبھی اس کی اینٹ کے بلے میں یہ شبہ پیدا کرے کہ یہ مال مسرفہ ہے اور کبھی اس کی کڑی کے بارے میں یہ شک پیدا کرے کہ یہ فلاں جگہ سے غصیب کوٹے لائی گئی ہے۔ مخاطب اگر سلیم الدماغ ہو تو وہ پہلے یہ طے کرے گا کہ اس کا باپ حرام خود تھا بھی یا نہیں اور اگر اسے یقین ہوگا کہ اس کا باپ حلال کی حدود کا پابند تھا تو وہ ایک ایک اینٹ اور ایک ایک کڑی کے بلے میں شبہات میں مبتلا ہونے کے بجائے فتنہ گر کو دستکار کر لینے کا کام میں لگ جائیگا۔ لیکن ایک سادہ لوح اگر فتنہ گر کے چکر میں آگیا تو وہ اینٹوں اور کڑیوں میں سے ایک ایک کی تفتیش میں پڑ کر اپنی پوری عمر صرف کر بیٹھے گا اور کرنے کا کوئی کام اس کے ہاتھوں نہ ہو سکے گا۔

عاطق رکھیں۔ نیز یہ کہ جو حدیث اپنے جی کو نہ لگی، یا جس کے مفہوم کو سمجھنے میں کوئی دقت پیش آئی اس پر کھٹ سے قرآن سے تضاد رکھنے کی مہر لگا دی۔

اب آئیے اصل بحث کی طرف۔ جس روایت کو آپ نے پیش کیا ہے وہ سمیع موتی کی بحث سے گہرا تعلق رکھتی ہے۔ یہ مسئلہ جھگڑے کے اختلافی مسلوں میں سے ایک ہے اور اسے مناظرہ آراءوں نے خوب خوب ریگڑا ہے۔ ان جھگڑوں کی وجہ سے خود یہ اور اس سلسلے کی دوسری روایات بھی اختلافات کا اگھا طرا بن گئی ہیں لیکن حقیقت قرآن اور حدیث دونوں کی رو سے بالکل صاف ہے۔

عالم برزخ سے گذرنے والوں کو جو احوال و کوائف پیش آتے ہیں ان کو قرآن اور حدیث کی جملہ تفصیل کی روشنی میں زیر غور لائیے تو یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ یہ سب معاملات اجساد سے نہیں، ارواح سے متعلق ہیں، اور ارواح کے معاملات کو زمان و مکان کے ان تصورات کی عینک سے دیکھنا منطابق پیدا

کرتا ہے جو ہماری موجودہ مادی زندگی میں ہمارے ذہن پر مستط ہیں۔ ہم عالم برزخ کی قبروں کو اسی مادی زندگی کی اصطلاحات (TERMS) کے ساتھ ذہن نشین کرنا چاہتے ہیں اور ٹھوکر کھانے ہیں۔ ہمارے نزدیک عالم برزخ ایک قبر کے رقبے میں واقع ہے اور روح پر جو کچھ گذرتی ہے اس کا تصور باندھتے ہوئے مادیت کے خوگر ذہن کی وجہ سے مجبور ہوتے ہیں کہ روح و جسد میں حیات ارضی کے نمونے پر جوڑ لگادیں۔ جسد سے آزاد روح کا تصور کرنا ہمارے ذہن کی عادت کے خلاف ہے یہیں سے ساری غلط فہمیاں شروع ہوتی ہیں۔ ہم ایک قبر کو دیکھ کر خیال کرتے ہیں کہ مردہ اسی کے رقبے میں عالم برزخ کی منازل کو طے کر رہا ہے اور اپنے اسی مادی جسد کے ساتھ طے کر رہا ہے جو اس قبر میں مدنون ہے پھر انہی غلط فہمیوں کے ساتھ ہم اس عالم سے متعلق آیات و احادیث کا مطالعہ کرتے ہیں۔ نتیجہ یہ کہ طرح طرح کے اشکالات میں الجھتے ہیں اور گونا گوں سوالات ہیں چاروں طرف سے گھیر بیٹے ہیں۔ انہی اشکالات میں سے ایک سمیع موتی کا مسئلہ ہے۔

۱۔ احادیث میں بھی ہمارے مادی ذہن کی رعایت سے عالم برزخ کے احوال کو احوال قبر کے پیرائے میں پیش کیا گیا ہے لیکن قبر سے مراد وہاں دو گز رقبہ زمین نہیں، کیونکہ بہت سے مردوں کو سر سے قبر نصیب ہی نہیں ہوتی۔ حالانکہ احوال قبر کا سامنا

ارواح کے بارے میں یہ حقیقت واضح ہے کہ ان کو قبروں میں نہیں بلکہ سچپن اور عیسین میں رکھا جاتا ہے جو عالم ارواح کے دو بڑے شعبے ہیں۔ ایک کی نوعیت حوالات کی سی ہے جس میں مجرمین کی ارواح قید میں ڈال دی جاتی ہیں، دوسرے کی حیثیت شاہی جہانِ خلنے کی سی ہے جہاں تفریقِ درجہ و صافحین کی اصلاح کو مرکزی جہان (STATE GUEST) بنا کر رکھا جاتا ہے۔ یہ دونوں کے دونوں گروہ اپنے نتائج اعمال

پانے کے لیے اللہ تعالیٰ کے شاہی دربار کے انعقاد کا انتظار کرتے ہیں۔ قرآن سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ دونوں شعبوں کی ارواح کے روابطِ عالمِ مادی سے کٹ جاتے ہیں۔ ”سمع“ انسانی اصطلاح میں حرف و صوت کے جس سسٹم پر مبنی ہے اس کے کام کرنے کا انحصار ہوا کی لہروں اور آواز گدگدش کے طبل کی حساسیت پر ہے۔ ایک تمیت کا جسدری جیب لقمہ خاک ہو گیا، اس کا طبل گوش ہی ناکارہ ہو گیا، اس کے نظامِ سمنا اور حسیات ہی کو جیب معطل کر دیا گیا اور بڑھاک کی لہروں کو روکنے کے لیے جب تو وہ ہائے خاک راستے میں شامل ہو گئے تو وہ سسٹم برقرار رہا ہی کب جسے ہم اپنے لغت میں لفظ ”سمع“ سے بیان کرتے ہیں۔

نبی صلعم کے حضور سے چند ایسی روایات ہم تک پہنچتی ہیں کہ جن کے اندازِ بیان سے سب موتی کے اثبات کا شبہ ہوتا ہے۔ چنانچہ ان روایات کے ساتھ ہی ساتھ ہم تک خود صحابہ کرام کا استعجاب و اضطراب بھی پہنچتا ہے جو ان کو سن کر معاً پیدا ہوا اور اسی وجہ سے پیدا ہوا کہ ایک مسئلہ حقیقت کے خلاف ایک مفہوم سامنے آتا تھا۔ لیکن ان روایات کے ساتھ وہ تاویل بھی ہم تک پہنچتی ہے جس کے ذریعے صحابہ کا اطمینان ہو گیا۔ یہاں باقی ساری روایات کو دور کنار رکھ کر خاص طور پر آپ کی پیش کردہ حدیث پر گفتگو کی جاتی ہے۔ بتایا گیا ہے کہ چومیس اکابر کفار کو گڑھے میں ڈلوانے کے بعد آپ اس کے

کنارے کھڑے ہوئے اور ان میں سے ایک ایک کا نام اور اس کے باپ کا نام لیکار کر فرمایا کہ اے فلاں ابن فلاں، اے فلاں ابن فلاں!! کیا تمہارے لیے خوش آئند نہ ہوتا، اگر تم نے خدا اور اس کے رسول کی اطاعت کی ہوتی، پس ہم نے تو درست پایا جو کچھ اللہ نے ہم سے وعدہ کیا تھا، تو کیا تم نے بھی اللہ کے کیسے ہوئے وعدے کو برحق پایا؟“

روایت اگر اتنی ہی ہوتی تو اس کی یہ توجیہ کافی تھی کہ بسا اوقات کسی بے جان شے کی طرف

روئے سخن کر کے ایسی بات کہی جاتی ہے جس کا اصل مخاطب آدمی خود اپنے آپ کو بنا تا ہے یا دوسرے سامعین کو۔ یہ اسلوب دنیا کا ایک معروف اسلوب ہے۔ اس کی ایک واضح مثال حضرت عمرؓ کا بچر اسود کو مخاطب بنا کر یہ کہنا ہے کہ یاد رکھ تو محض ایک پتھر ہے، ہمارا معبود نہیں، ہم تجھے بوسہ اس لیے دیتے ہیں کہ آنحضرت صلعم نے ایسا کیا ہے (اوکاتال)، اس قول کے ذریعے پتھر کو متاثر کرنا مطلوب نہ تھا بلکہ ایک حقیقت کو حضرت عمرؓ اپنے ذہن میں راسخ کرنا چاہتے تھے، تیرا اپنے رفقاءے دین کو اس کا گہرا احساس دلانا چاہتے تھے۔ ٹھیک یہی توجیہ آنحضرت صلعم کے اس تکلم کی کی جاسکتی ہے جو آپ نے سرداران کفار کے لاشوں سے فرمایا۔ لیکن روایت میں ایک جزو اور بھی ہے۔ آنحضرت کے تکلم پر حضرت عمرؓ چپ نہ رہ سکے اور آپ نے بے روح اجساد سے تکلم کیے جانے پر تعجب کا اظہار کیا۔ اس پر آنحضرت صلعم نے فرمایا :-

والذی نفس محمد بیدہ ما انتم  
یا سمع لما اقول منهم  
اس ذات کی قسم جس کے پنجے میں محمد کی جان ہے،  
جو کچھ میں کہہ رہا ہوں اسے تم ان سے بڑھ کر سننے  
و اے نہیں ہو!

بظاہر ان الفاظ سے ایسا ہی محسوس ہوتا ہے کہ لاشے سُن رہے تھے اور اس روایت سے ایک سرسری نگاہ رکھنے والا تاری یہ نتیجہ نکال سکتا ہے کہ مُردے اور لاشے سنتے ہیں۔ لیکن بخاری کے اسی سلسلہ باب میں جہاں یہ روایت مذکور ہے وہاں وہ روایات بھی تو ہیں جو صحابہ کے فہم روایت کو سامنے لاتی ہیں۔ حضرت قتادہ اس کی یہ تاویل پیش کرتے ہیں کہ اجیاءہما اللہ حتی اسمعہ قولہ تو بیجا و تصغیراً و حسرة و ندماً یعنی اللہ تعالیٰ نے ان لاشوں میں وقتی طور پر زندگی کی رو ڈھادی اور ان کے حِس سماعت کو بیدار کر دیا، تا آنکہ ان کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی باتیں سُنوادیں۔ اس سے مقصود ملامت و تذلیل تھی اور پشیمانی اور ندامت کے احساسات کا ابھارنا تھا۔ جس شخص سے براہ راست ٹکرائے جاتے ہوئے ان کی ساری عمریں گزری تھیں، اسی کے رو برو پڑے ہوئے اسی کی زبان سے ایک طرف یہ سننا کہ کچھ لیا فرہ اپنے کر تو قتل کا، اور دوسری طرف عالم آخرت میں اس کی دی ہوئی

پیشگی اطلاع کے مطابق جہنم کے شعلوں کی لپک کو آنکھوں سے دیکھنا انتہائی ذلت و نامرادی کا سماں پیدا کر دیتا ہے۔ بہر حال حضرت قتادہ اس صورت واقعہ کو معجزے کی حیثیت دیتے ہیں کہ خاص رسول اللہ کے لیے اس خاص لمحے ایک عمومی حالت کو بدل دیا گیا۔ اس توجیہ میں کوئی اشکال نہیں نظر آتا۔ اگر معجزانہ حیثیت سے موسیٰ علیہ السلام کے خطاب کو ٹکڑی کا ایک عصا سن سکتا ہے اور آپ کے ارشادات کی تعمیل کر سکتا ہے اور اس سے قرآن میں تضاد واقع نہیں ہوتا تو اس بات میں کیوں عدم امکان مانا جائے کہ آنحضرتؐ چند لاشوں کو خطاب کریں اور وہ اسے ٹھیک اس طرح سنیں جیسے ایک زندہ انسان سنتا اور متاثر ہوتا ہے۔ اس چیز کی وجہ سے قرآن اور حدیث میں تضاد و تناقض کا ہونا کیوں تسلیم کر لیا جائے؟

دوسری توجیہ وہ ہے جو حضرت عائشہؓ نے فرمائی۔ ہشام کے والد نے ابن عمرؓ کے حوالے سے نوٹ کرنے اور مردے پر عذاب ہونے والی روایت حضرت عائشہ کی خدمت میں سمجھنے کے لیے پیش کی۔ حضرت عائشہ نے اس کا مطلب واضح کرتے ہوئے اسی بدر کے واقعہ کو بطور مثال لیا۔ آپ نے لاشوں کے سمع کا صحیح مفہوم پیش کرنے کے لیے نبی صلعم کے قول کے اصل مدعا کو ذیل کے الفاظ سے بیان کیا۔

انہم الآن ليعلمون ان الذی کنت اقول لہم ہوا الحق یعنی یہ لوگ اب خوب سمجھ گئے ہیں کہ جو کچھ میں ان سے کہتا رہا تھا وہی حق تھا۔ زندگی میں میری جس دعوت کو یہ سنتے پر تیار نہ ہوتے اسے یہ آج خوب سنتے ہیں۔ گو یا حضرت عائشہ بات کو یوں سمجھاتی ہیں کہ عالم ارواح یا عالم برزخ میں وہ لوگ ٹھیک اس انجام سے دوچار تھے جس کی خبر آنحضرتؐ نے دی تھی اور وہ آپ کی دعوت کی سچائی کو خوب جان چکے تھے "یسمعون" بمعنی "لیرلمون" اس لیے لایا جاتا ہے کہ سماعت فریضہ علم ہے، سنانا ہوتا ہی کسی حقیقت کا علم دینے کے لیے ہے۔ سو بدر کے مقتول سرداران کفار اس حقیقت سے براہ راست دوچار تھے جس کے لیے نبی صلعم نے پوری کوشش کی کہ پردہ غیب کے قائم رہتے ہوئے وہ اسے آپ سے سن کر پائیں۔ اللہ کا وعدہ ایک



طرف مسلمانوں کے ساتھ پورا ہوا اور دوسری طرف ان مقتولین اور ان کے پیڑھوں کے ساتھ! پھر ابن عمرؓ اصل روایت میں ذرا سے تغیر کے ساتھ یہ بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بدر کے گڑھے پر رز کے اور کہا: کیا تم لوگوں نے اپنے رب کے کیسے ہوئے وعدے کو برحق پایا؟ پھر فرمایا "جو کچھ میں کہہ رہا ہوں، یہ لوگ اسے خوب سنتے ہیں" ابن عمرؓ نے اس واقعہ کا ذکر حضرت عائشہؓ سے کیا۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: "انما قال انبی صلعم: انہما الآن لیعلمون ان الذی کنت اقول لہم ہوا الحق" یہاں اصل روایت کے الفاظ ہیں اس مفہوم سے مزید قریب کر دیتے ہیں جسے حضرت عائشہؓ نے اختیار فرمایا اور پوچھنے والوں کو بتایا۔

ان دونوں موقعوں پر یہ چیز قابل توجہ ہے کہ خود حضرت عائشہؓ "انک لا تسمع الموتی" اور "وما انت بسمع من فی القبور" کی تلامذت بھی کرتی ہیں جن کا حوالہ آپ نے دیا ہے۔ اس کے صاف معنی یہ ہیں کہ آپ بھی سمع موتی کی نفی کی قائل تھیں۔ پھر جب حضرت عائشہؓ کو واقعہ بدر کی روایت اور قرآن میں کوئی تضاد و تناقض نہیں نظر آتا، بلکہ وہ ایک تاویل احسن پر مطمئن ہو جاتی ہیں اور دوسرے سائین کو بھی مطمئن کرتی ہیں تو آخر آج نیا تضاد و تناقض کو سامع ہو گیا۔

یہ دونوں توجہات بالکل معقول اور قرین فہم ہیں اور ان میں سے جسے بھی اختیار کیا جائے مذکورہ بالا روایت کتاب الہی اور سنت نبوی کے فریم میں ٹھیک ٹھیک نصب ہو جاتی ہے تو پھر کیا وجہ ہے کہ ان دونوں توجہات سے کئی کاٹ کر ایک ایسا مدعا اخذ کیا جائے جو خواہ مخواہ تضاد و تناقض ہی کو پیدا کرنے والا ہو۔ یہ طریقہ تو متکرین حدیث کا امتیازی (TYPICAL) معمول ہے کہ وہ بالکل آنکھوں کے سامنے موجود تاویل احسن کے لیے اپنے آپ کو اندھا بنا کر ابھٹتے فتنہ کی وادیوں میں بٹھکتے پھرتے ہیں۔

خدا ہمارے لیے اور آپ کے لیے امر حقیقی کے فہم کے دروازے کھول دے!

## مزید اشکالات

سوال - ترجمان القرآن ماہ اگست ۱۹۷۷ء میں چند اشکالات کا جواب ادا کی طرف سے شائع کیا گیا ہے اس کے متعلق چند معروضات ارسال خدمت ہیں۔ امید ہے کہ ان کا جواب باصواب عنایت فرما کر عند اللہ ماجد ہونگے۔

۱) جن حوادث کی خبر ایک صاحب وحی نے اتمامِ محبت کے بعد یا کسی کے مرنے جینے کے متعلق قبل از وقت دی ہیں کیا وہ مرنا اور جینا، حق و شکست، علم حقیقت کی رُو سے حق و باطل کا میاں ہے یا نہیں؟

۲) اگر اس دنیا میں عقیدہ صحیحہ اور اپنا کردار مذہبِ حقہ کے مطابق رکھنے والوں میں اور باطل کے پرستاروں میں فراخ مغزی یا تنگ دستی سے دوچار ہو جانا معیارِ حق و باطل نہیں تو فرمائیں یہ جو حضرت نوح اور حضرت ہمو کی زبانی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اگر تم لوگ میری اطاعت کرو گے اور اللہ تعالیٰ سے استغنا طلب کرو گے تو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بچ جاؤ گے اور قرۃ میعاد تک تم کو ہدایت دے گی، وقت پر اللہ تعالیٰ تمہارے لیے بارشیں برسائے گا۔ اور مالِ اولاد سے تمہاری مدد کرے گا۔ (۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳) کیا یہ فراخی اور تنگی رزق وغیرہ کے وعدے مذہبِ حقہ کے مطابق کردار رکھنے کا نتیجہ نہیں؟

۳) اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسے بین نشانات کے اظہار سے، جس سے حق و باطل میں فرق ہو جائے قبول آپ کے انسان کی وہ آزادی رائے ختم ہو جاتی ہے جو اسے دمر دار ہستی بنا کر قابلِ منزا یا سزاوار جزا بناتی ہے (ادب ... الہامی الدین کی حالت قائم ہو جاتی ہے۔ تو پھر فرمائیں آپ کے سابق امیر صاحب نے جو قرآن کی طرف، یہ تعلیم منسوب فرمائی ہے کہ یہ امتِ خدائی فوجداروں کی جماعت ہے (حالانکہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم کے متعلق فرمایا لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصِيبٍ لِّمَنۡۢ يٰۤاٰۤتٰۤىٰۤاٰۤتِیۡۤاۤt

ظلم و ظیلم اللہ تعالیٰ نے شرک بتایا ہے، فتنہ، طغیان اور ناجائز استغناء کو بزورِ مٹا دے۔  
 دفتنہ سے آپ کی مراد عقایدِ باطلہ میں کیا اس کو بزورِ دستی مٹانا اگرچہ فی الدین نہیں؛ دوسری عبارت  
 یہ ہے کہ ”..... اور خدا نے رسول کو دنیا میں زندگی بسر کرنے کا سیدھا راستہ اور حق کی اطاعت  
 کا صحیح ضابطہ دے کر بھیجا ہے تاکہ تمام اطاعتوں پر یہ لفظ دین کا ترجمہ کیا گیا ہے، حالانکہ اللہ تعالیٰ  
 نے دوسری طرف صاف طور پر رہنمائی میں یہ حکم دیا تھا کہ لا اکرہ فی الدین، یعنی اطاعت کے صحیح ضابطہ  
 کو منوانے کے لیے جبر نہیں کرنا، کو مشاکرا ایک اطاعت یعنی دینِ اسلام کو سب پر غالب کر دینے“  
 کیا اس حکم سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ اللہ تعالیٰ انسان کی وہی آزادی دے جسے عزم کرنا چاہتا ہے، کیا  
 اس صورت میں قرآنی تعلیم میں اختلاف ثابت نہیں ہوتا؟

۴، ان سوس سے کہ آپ لوگوں نے ”فتح ناموس کے پردانوں“ کو ایک طرف صحابہ سے  
 مشابہت دی ہے اور دوسری طرف بہت بڑے پیمانہ پر وہ محبوب بھی گئے ہیں جن سے ان کی  
 مشابہت مغضوب علیہم قوم سے ثابت ہوتی ہے۔ کیا اس امر سے صحابہ کی توہین کا ارتکاب  
 نہیں کیا گیا؟

۵، آپ کو جب یہ ستم ہے کہ حق و باطل میں لمبی کشمکش ہوتی ہے اور کسی ایک لہریا واقعہ  
 کی کرٹ پر حکم قطعی نہیں لگایا جاسکتا کہ اب آخری فیصلہ ہو گیا ہے تو کیا اس امر سے یہ حکم  
 لگانا کہ تادیبیت ..... کے زوال کے آثار بالکل عیاں ہو گئے ہیں آپ کی اپنی بیان  
 کردہ حقیقت کی تردید نہیں؟

شجرہ خدیجہ کی جو تشریف بیان کی گئی ہے وہ درست ہے۔ مگر یہ بتائیے کہ کیا  
 اس شجر کے شجرہ طیبہ ہونے میں آپ لوگوں کو کوئی شک ہے جو پانچویں صدی سے اپنے تئیں پر  
 کھڑا ہے جس کی جڑیں اس قدر گہری زمین میں اتار چکی ہیں کہ سارے پاکستان کے ملانے اس  
 کے اٹھانے سے عاجز ہو چکے ہیں۔

۶، آپ کی طرف سے تو فتور علیتنا کی جو تاویل کی گئی ہے وہ سراسر غیر معقول ہے۔

جواب۔ آپ کے مکتوب میں سے وہ حصہ ہم نے ساقط کر دیا ہے جو سوالات پر نہیں بلکہ تاویلاً کی صداقت و عظمت کی تبلیغ پر مشتمل ہے۔ سوالات میں سے بھی کہیں کہیں غیر ضروری حصے حذف کر دیے گئے ہیں۔ آپ کی عبادت کی بے رطبی اور اس کے گنجلک پن پر ہمارا کوئی بس نہیں تھا، لہذا اس کا بار خود داری میں کواٹھا نا پڑے گا۔ جواب علی الترتیب درج ذیل ہیں:-

(۱) اے جانِ نبیؐ غریبہ! والہ فی الواقع صاحبِ وحی ہو۔ لیکن تمام انجاءِ غیب اور تمام معجزاتِ متکبرینِ حق کے لیے اپنے اندر گنجائشِ تادیلِ ضرور رکھتے ہیں۔ امورِ طبعی میں فریبِ نفس نہیں چلتا، کیونکہ ایک سبب کا ایک ہی نتیجہ صراحت کے ساتھ بار بار تجربہ میں آکر اپنی واقعیت منواتی ہے، لیکن امورِ دنیویہ میں افراد برسوں تک اور قومیں صدیوں تک فریبِ نفس میں مبتلا رہتی ہیں۔

(۲) یقیناً دینِ برحق پر چلنا اور اس کے علیہ کی جدوجہد کرنا انسان کو اس نظامِ خیر و برکت تک پہنچا دینے کا ذریعہ ہے جس سے حیاتِ طیبہ حاصل ہوتی ہے۔ لیکن اس جدوجہد کے دوران میں افراد کو طبعِ طرح کے مظالم اور ابتلا میں سے گزرنا پڑتا ہے، اور لمبا اوقات سالہا سال اس میں صرف ہوتے ہیں۔ اس جدوجہد کے دوران میں کسی فرد کے تنعم یا ابتلاء کو دیکھ کر فوراً یہ فیصلہ نہیں صادر کیا جاسکتا کہ وہ تو تمیحِ حق ہے اور یہ منحرف۔ اسے نیکی کی جزائل رہی ہے اور اسے بدی کی سزا۔ یہ حقیقت اگر آپ تسلیم نہ کریں تو بڑے اشکال پیدا ہونگے۔ مثلاً علیہ دین کی جدوجہد کے دوران میں جو کچھ حضرت نوح علیہ السلام، حضرت زکریا علیہ السلام، حضرت یحییٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور دوسرے انبیاء اور ان کے رفقاء پر گذری اور اس کے مقابل میں جو ٹھٹھا ٹھٹھا مخالفینِ حق کے تھے اس کے بارے میں کیا رائے قائم کی جائے گی؟ آنحضرتِ معلّم کے پیروں کو دورانِ جدوجہد میں کیا حالات پیش آئے اور ان کے حریفوں کا عالم کیا تھا؟ پھر صحابہ میں سے وہ بھی تھے جو اسلام کے قبول کرنے میں جس دورِ ابتلا سے دوچار ہوئے اسی میں وہ شہادت کی منزل کو چاہنے۔ ان کی زندگی میں کہاں سے فرادانی رزق اور تمکونی الارض اور دوسرے انعاماتِ الہی کا مظاہرہ آپ تلاش کر کے نکالیں گے؟ امام حسینؑ امام مالک، امام احمد بن حنبل اور امام ابوحنیفہ کی صف کو ایک طرف کھڑا کر کے اور دوسری طرف

بنو امیہ کے حکمرانوں کو سامنے لا کر غور کیجیے کہ آپ کے نقطہ نظر سے فریقین کی پوزیشن کیا قرار پاتی ہے؟  
مجدد الف ثانی، شاہ ولی اللہ، شاہ اسماعیل شہید، اور سید احمد شہید بریلوی رحمہم اللہ اجمعین گو اکبر  
اور جہانگیر اور سلطنت برطانیہ اور سکھوں کی حکومت کے بالمقابل جدوجہد کی حالت سے گزرتے ہوئے  
تاریخ میں ملاحظہ فرمائیے اور پھر مسئلہ کو سوچیے۔ دو اصولی باتیں یاد رکھیے:-

— دین برحق پر چلنے کے نتائج حسنہ دنیا میں پوری طرح اجتماعی زندگی میں ظہور پذیر  
ہوتے ہیں۔

— یہ نتائج بھی جدوجہد کی تکمیل پر برآمد ہوتے ہیں، جدوجہد کے دوران میں گونا گوں  
حالات سے گزرنا پڑتا ہے۔

(۳۳) نبی صلعم کی ایک حیثیت تھی داعی کی، دوسری حیثیت تھی ایک سوسائٹی کے معمار اور ایک ریاست  
کے منظم کی پہلی حیثیت میں آپ کے سامنے کام کا دار و مدار مجرد دلیل کے ذریعے انہام و نفہم پر تھا۔ دوسری  
حیثیت میں آپ نے جنگیں کیں اور تلوار کے ذریعے فتنہ و فساد کی روک تھام کی۔ عدالت کی کرسی پر قیام فرمایا  
ہوئے اور قانون کے کوڑے کو حرکت دے کر جرائم کی روک تھام کی یعنی جہان تک اسلام کے عقیدہ و  
فلسفہ کو منوانے کا تعلق ہے اس میں جبرِ مطلق نہیں رکھا گیا، لیکن جہان تک اسلام کے اجتماعی نظام کو چلانے کا  
معاہدہ ہے پوری کی پوری اجتماعی قوت اس کام میں استعمال کی گئی۔

لست علیہم بمصیطر کا تعلق کا بدعت سے ہے۔ لیکن اجتماعی نظام کے تقاضوں کے  
محاط سے آپ کو احکام دوسرے دیئے گئے، مثلاً یہ کہ یا ایہا النبی جاہد الکفار و المنافقین و  
اغلظ علیہم، یا مثلاً وان احکم بینہم بما انزل اللہ۔

آپ براہِ کرم دعوت کے اصولوں اور اجتماعی نظام کے تقاضوں میں فرق کریں۔

(۳۴) یہ مناظرانہ ذہن کے طرزِ فکر کی ایک افسوسناک مثال ہے۔ ایک شخص اللہ کی ایک سنت

کو معلوم کرنے کے لیے انبیاء اور صحابہ کی دعوت و تحریک کا مطالعہ کرتا ہے اور پھر اس سنت کو سامنے  
رکھ کر اپنے گرد و پیش کے احوال کے بارے میں رائے قائم کرتا ہے، اس پر آپ فرماتے ہیں کہ اس نے

عام مسلمانوں کو جس میں اچھے جذبات کے ساتھ عملی کمزوریاں بھی ہیں، اور ان کمزوریوں کو ہم اس لیے سامنے لاتے ہیں کہ ان کی اصلاح (سوا صحابہ سے مشابہت سے) صحابہ کی توہین نہ کر دی۔ انہی باتوں سے قادیانی ذہن پہچانا جاتا ہے۔

(۵) اس سوال کا جواب انہی سطور میں موجود ہے جن کو دیکھ کر آپ نے یہ نئے سوالات اٹھائے ہیں۔ بہت سے اشجارِ جنبیہ دنیا میں ایسے موجود ہیں جو ہزار ہزار سال سے اپنے تنوں پر کھڑے ہیں اور بہت سے گمراہ گروہوں کا حال یہ ہے کہ کئی قرون سے ان کی تجارتیں چل رہی ہیں، ان کا رہن سہن عیاشانہ اور پرترتعم ہے اور ان کو دوسروں پر تسلط و اقتدار حاصل ہے۔ لیکن یہ لمبی لمبی مدتیں قانونِ الہی کی نگاہ میں بالکل حقیر ہیں اور یہ گروہ آہستہ آہستہ اپنے انجام کی طرف بڑھتے جا رہے ہیں۔ پھر بھی آپ کو اگر قادیانیت کے شجرہ طیبہ ہونے کا اور اس کے پھلنے پھولنے کا یقین ہے تو معاملہ بحث کا نہیں، اس پر تو یہی کہا جاسکتا ہے کہ تزلصبوا فانی معکم من الملتزبین!

آپ نے اپنی جماعت سے اختلاف کرنے والے علماء اور قائدین کے لیے تلامذہ کا لفظ استعمال کر کے کسی اچھے شریفانہ ذہن و اخلاق کا مظاہرہ نہیں کیا۔ آدمی کو اپنی زبان ہمیشہ پاکیزہ و ہنرب رکھنی چاہیے۔ اور اختلاف کرنے والوں کے جذبات پر نشتر چلا چلا کر ایسے اسباب پیدا نہیں کرنے چاہئیں جن سے عام ذہنی و عارضی فضا مگد رہ سکے۔ وہ جانتے

(۶) میری درخواست یہ ہے کہ ایک بار پھر اس آیت کی تشریح پر نظر ڈالیے اور اس کے بعد دوبارہ اپنے سوال کا جائزہ لیجیے۔ آپ نے غور نہیں فرمایا کہ دو مختلف صورتیں الگ الگ بیان کی گئی ہیں، ایک یہ کہ ایک عام آدمی اللہ تعالیٰ کے بارے میں اقرا کرے، دوسرے یہ کہ ٹھیک وہ شخص اللہ تعالیٰ کے بارے میں اقرا کرے جسے اللہ نے مامور ہی اس کام پر کیا ہو کہ وہ منقریوں کے کیے کرانے کو ختم کرنے کے لیے امر حق کی تمہین کر دے۔ دونوں میں فرق وہی ہے جو ایک عام شہری کے ڈاکہ ڈالنے میں اور ایک کو توڑال کے ڈاکہ ڈالنے میں ہے، یا وہی فرق ہے جو ایک عام آدمی کی خیانت میں اور ایک وزیر کی خیانت میں ہو سکتا ہے۔ قانونِ الہی میں ان دونوں صورتوں پر کارروائی مختلف ہوتی ہے آیت

مذکورہ بالا بالا اختصاص اس صورت سے تعلق رکھتی ہے کہ خدا کا مقرر کیا ہوا ایک نبی و رسول اگر اپنی اتھارٹی اور اپنے عہدہ کا ناجائز استعمال کرتے ہوئے وحی کے پہنچانے میں خیانت کرے اور اپنی طرف سے غلط باتیں خدا سے منسوب کر دے تو اس کے ساتھ اللہ کے قانون کا معاملہ کیا ہوگا! ورنہ مسلمانوں کی تاریخ شاہد ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشین گوئی کے مطابق اس امت میں متعدد کذابوں نے دعوائے نبوت کیا ہے۔ کیا اللہ تعالیٰ نے ان میں سے کسی ایک کی بھی گردن کاٹی ہے؟

آپ اگر ان دونوں صورتوں میں فرق نہیں کر سکتے تو کسی کا آپ پر کوئی زور تو نہیں ہے۔ لا  
اِحْرَاةَ فِي الدِّينِ۔

## اعلان

تاریخ "ترجمان" میں سے بہت سے حضرات دفتر میں سوالات ارسال فرماتے ہیں اور اپنا مکمل پتہ تحریر کرنے کے بجائے "ترجمان" کے ذریعے جواب کا مطالبہ کرتے ہیں۔ ایسے حضرات کی خدمت میں گزارش ہے کہ ہمارے پاس کثرت سے سوالات آتے ہیں اور ہر سوال کا جواب ترجمان میں دینا نہ ممکن ہوتا ہے اور نہ ضروری اور مناسب۔ اس کے علاوہ بہت سے سوالات کے جوابات کتب و رسائل میں پہلے سے دیے جا چکے ہیں۔ اس لیے آپ سے درخواست ہے کہ سوال کے ساتھ مکمل پتہ بھی لکھ دیا کریں تاکہ اگر ضرورت ہو تو جواب ذاتی طور پر ڈاک سے بھی دیا جاسکے۔ بصورت دیگر جن سوالات کا جواب "ترجمان" میں دینا ممکن نہ ہو گا یا جن کا جواب پہلے دیا جا چکا ہوگا ان کا جواب کسی شکل میں بھی ہم دینے سے معذور ہونگے۔

(ادارہ)